

## CZ

**Návod na použití polštáře a bezpečnostní informace**

Vážený zákazniku, děkujeme za zakoupení polštáře. Dodržováním níže uvedených pokynů prodloužíte jeho životnost a zajistíte bezpečné používání.

### DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ

- Použití polštáře**
  - Určen pro použití v interiéru a suchém prostředí, na rovném podkladu.
  - Řiďte se symboly údržby uvedenými na štítku.
  - Chraňte před vlhkostí a přímým sluncem.
  - Neohýbejte ani nestlačujte nadměrně, aby nedošlo k poškození výplně.
  - Používejte s povlakem.
- Záruka výrobc**
  - Záruka se vztahuje na vady materiálu při běžném používání.
  - Nevztahuje se na mechanické poškození či změny způsobené běžným opotřebením.
- Bezpečnostní informace**
  - Udržujte minimálně 1,5 m od elektrických ohřivačů a otevřeného ohně.
  - Nevystavujte vysokým teplotám ani mrazu.
  - Obal odstraňte z dosahu dětí.
  - Použité materiály jsou zdravotně nezávadné a bezpečné pro zdraví.

## DE

### Gebrauchsanweisung für das Kissen und Sicherheitsinformationen

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank für den Kauf dieses Kissens. Durch die Beachtung der nachstehenden Hinweise verlängern Sie die Lebensdauer und gewährleisten eine sichere Verwendung.

### WICHTIG, FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN: BITTE SORGFÄLTIG LESEN

- Verwendung des Kissens**
  - Nur für die Nutzung in Innenräumen und in trockener Umgebung auf einer ebenen Unterlage bestimmt.
  - Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Etikett.
  - Vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
  - Nicht übermäßig biegen oder stark zusammendrücken, um eine Beschädigung der Füllung zu vermeiden.
  - Mit Kissenbezug verwenden.
- Herstellergarantie**
  - Die Garantie gilt für Materialfehler bei normalem Gebrauch.
  - Sie gilt nicht für mechanische Beschädigungen oder Veränderungen durch normale Abnutzung.
- Sicherheitsinformationen**
  - Halten Sie mindestens 1,5 m Abstand zu elektrischen Heizgeräten und offenem Feuer.
  - Nicht hohen Temperaturen oder Frost aussetzen.
  - Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
  - Verwendete Materialien sind gesundheitlich unbedenklich und sicher für die Gesundheit.

## PL

### Ninstrukcja użytkowania poduszki i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup poduszki. Przestrzegając poniższych wskazówek, przedłużysz jej żywotność i zapewnisz bezpieczne użytkowanie.

### WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

- Użytkowanie poduszki**
  - Przeznaczona do użytku wewnątrz pomieszczeń, w suchym środowisku, na równej powierzchni.
  - Stosuj się do symboli pielęgnacji podanych na metce.
  - Chroń przed wilgocią i bezpośrednim działaniem słońca.
  - Nie zginać ani nie ścisnąć nadmiernie, aby nie uszkodzić wypełnienia.
  - Używać z poszewką.
- Gwarancja producenta**
  - Gwarancja obejmuje wady materiałowe przy normalnym użytkowaniu.
  - Nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych ani zmian wynikających z normalnego zużycia.
- Informacje dotyczące bezpieczeństwa**
  - Zachować co najmniej 1,5 m od grzejników elektrycznych i otwartego ognia.
  - Nie wystawiać na działanie wysokich temperatur ani mrozu.
  - Opakowanie trzymać poza zasięgiem dzieci.
  - Użyte materiały są nieszkodliwe dla zdrowia i bezpieczne.

## HU

### Párna használati útmutató és biztónsági információk

Tisztelt vásárló! Köszönjük, hogy megvásárolta a párnát. Az alábbi utasítások betartásával meghosszabbíthatja annak élettartamát, és biztosíthatja a biztonságos használatot.

### FONTOS, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA: KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL

- A párna használat**
  - Beltéri, száraz környezetben, sík felületen történő használatra készült.
  - Kövesse a címkén feltüntetett kezelési szimbólumokat.
  - Védje a nedvességtől és a közvetlen napfénytől.
  - Ne hajlítsa vagy nyomja össze túlzottan, hogy elkerülje a töltet károsodását.
  - Huzattal együtt használja.
- Gyártói garancia**
  - A garancia az anyaghibákra vonatkozik rendeltetésszerű használat mellett.
  - Nem terjed ki a mechanikai sérülésekre vagy a normál elhasználódásból eredő változásokra.
- Biztonsági információk**
  - Tartsa legalább 1,5 m távolságra elektromos fűtőtestektől és nyílt lángtól.
  - Ne tegye ki magas hőmérsékletnek vagy fagnak.
  - A csomagolást tartsa gyermekektől elzárva.
  - A felhasznált anyagok egészségre ártalmatlanok és biztonságosak.

## SK

**Návod na použitie vankúša a bezpečnostné informácie**

Vážený zákaznik, ďakujeme za zakúpenie vankúša. Dodržiavaním nižšie uvedených pokynov predĺžite jeho životnosť a zabezpečíte bezpečné používanie.

### DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE: ČÍTAJTE POZORNE

- Použitie vankúša**
  - Určený na použitie v interiéri a suchom prostredí, na rovnom povrchu.
  - Riadte sa symbolmi údržby uvedenými na štítku.
  - Chráňte pred vlhkosťou a priamym slnkom.
  - Neohýbajte ani nestláčajte nadmerne, aby nedošlo k poškodeniu výplne.
  - Používajte s obliečkou.
- Záruka výrobcu**
  - Záruka sa vzťahuje na vady materiálu pri bežnom používaní.
  - Nevzťahuje sa na mechanické poškodenie či zmeny spôsobené bežným opotrebovaním.
- Bezpečnostné informácie**
  - Udržujte minimálne 1,5 m od elektrických ohrievačov a otvoreného ohňa.
  - Nevystavujte vysokým teplotám ani mrazu.
  - Obal uchovávajte mimo dosahu detí.
  - Použité materiály sú zdravotne nezávadné a bezpečné pre zdravie.

## EN

### Pillow Instructions for Use and Safety Information

Dear Customer, thank you for purchasing this pillow. By following the instructions below, you will extend its lifespan and ensure safe use.

### IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: PLEASE READ CAREFULLY

- Use of the pillow**
  - Intended for indoor use in a dry environment, on a flat surface.
  - Follow the care symbols indicated on the label.
  - Protect from moisture and direct sunlight.
  - Do not bend or compress excessively to avoid damage to the filling.
  - Use with a pillowcase.
- Manufacturer’s warranty**
  - The warranty covers material defects under normal use.
  - It does not cover mechanical damage or changes caused by normal wear and tear.
- Safety information**
  - Keep at least 1.5 m away from electric heaters and open flames.
  - Do not expose to high temperatures or frost.
  - Keep packaging out of reach of children.
  - The materials used are non-toxic and safe for health.

## RO

### Instrucțiuni de utilizare a pernei și informații de siguranță

Stimate client, vă mulțumim pentru achiziționarea pernei. Respectând instrucțiunile de mai jos, veți prelungi durata de viață a acesteia și veți asigura o utilizare sigură.

### IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE

- Utilizarea pernei**
  - Destinată utilizării în interior, într-un mediu uscat, pe o suprafață plană.
  - Respectați simbolurile de întreținere indicate pe etichetă.
  - Protejați de umiditate și de lumina directă a soarelui.
  - Nu îndoiți și nu comprimați excesiv pentru a evita deteriorarea umpluturii.
  - Utilizați cu față de pernă.
- Garanția producătorului**
  - Garanția acoperă defectele de material în condiții normale de utilizare.
  - Nu acoperă deteriorările mecanice sau modificările cauzate de uzura normală.
- Informații de siguranță**
  - Păstrați la cel puțin 1,5 m de încălzitoarele electrice și de focul deschis.
  - Nu expuneți la temperaturi ridicate sau îngheț.
  - Țineți ambalajul departe de copii.
  - Materialele utilizate sunt sigure pentru sănătate și nu prezintă riscuri.

## SR

### Uputstvo za upotrebu jastuka i bezbednosne informacije

Poštovani kupče, hvala Vam na kupovini jastuka. Prateći uputstva u nastavku, proizđićete njegov vek trajanja i obezbedićete bezbedno korišćenje.

### VAŽNO, SAČUVAJTE ZA KASNIJU UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE

- Upotreba jastuka**
  - Namenjen za upotrebu u zatvorenom, suvom prostoru, na ravnoj podlozi.
  - Pratite simbole za održavanje navedene na etiketi.
  - Čuvajte od vlage i direktnog sunca.
  - Ne savijajte i ne pritiskajte prekomerno da ne dođe do oštećenja punila.
  - Koristite sa jastučnicom.
- Garancija proizvođača**
  - Garancija se odnosi na materijalne nedostatke pri uobičajenoj upotrebi.
  - Ne odnosi se na mehanička oštećenja ili promene nastale uobičajenim trošenjem.
- Bezbednosne informacije**
  - Držite najmanje 1,5 m od električnih grejača i otvorenog plamena.
  - Ne izlagati visokim temperaturama ili mrazu.
  - Ambalažu držati van domašaja dece.
  - Korišćeni materijali su zdravstveno bezbedni i neštetni.